

vo ime vsake jednote "J", kajti, ako ne plačamo, pa bodimo z vse...

nju ne dela za napredek, ampak za razdrtje in pogubo. Mislim, kateremu ni po volji in...

nekatoliško? Ne! Mislim, da ima J. S. K. J. več katoličanov kot...

Pisal sem, da so Slovenci kršćanski narod. Dogajajo se marsikateri neprilike po naših organi...

In kakor sem videl v dopisu iz Chicage, da je J. S. K. J. nazadovolja v članstvu zadnjih deset let...

Ne bom več pisal o tem, ker nisem noben visokoslovec, da bi mogel...

Kakor rečeno, je zadnja konvencija sklenila, da se postavi ime do združenja jednot in zvez...

Društvo v Chicagi misli, da je temu krivo ime "katoliška". Dopisnikar Mohor Mladič piše, da je...

ud društva sv. Florijana št. 64.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA J. S. K. JEDNOTE.

PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPODAJ NAVEDENIH DRUŠTVIH.

Sv. Cirila in Metoda, št. 1, Ely, Minn. Prostopil: Louis Kocjan, 01. 18927. 500. 16. Zopet sprejet: John Stubler 88, 16207. 1000. 25.

Sv. Cirila in Metoda, št. 9, Calumet, Mich. Prostopili: John Kobe 1900. 18928. 1000. 16; Frank Gregorič, 1881. 18929. 1000. 36; Butala Mihael 1900. 18930. 1000. 16.

Sv. Marija Zvezda, št. 32, Black Diamond, Pa. Suspendediran: John Grear 94. 17303. 1000. 19.

Willock, Pa. Nimam veliko pisati iz našega kraja. Dela se, skoraj bi rekli, nič; po en dan, včasih po dva na teden.

Sv. Štefana, št. 11, Omaha, Nebr. Prostopil: John Cernelič 94. 18923. 1000. 23.

Sv. Jožefa, št. 12, Pittsburgh, Pa. Zopet sprejet: Geo Hečimovič 82, 17819. 1000. 33. Suspendedirani: Joseph Oberstar 88, 17979. 1000. 26; Julia Oberstar 95, 17981. 500. 22.

Zato imam mnogo časa, čitati glasilo J. S. K. J. Zalibog, da ima naša jednota mnogo sovražnikov zaradi slavnega imena. Rečem tako, kot je rekli Kristus Petru: "Ti si skala in na to skalo bom zidal svojo cerkev in peklenska vrata jo ne bodo premagala. In tebi bom dal ključne nebesnega kraljestva: kar boš zaprl s temi ključji, boji tudi zaprto v nebesih, kar pa boš odprl, bo odprto tudi v nebesih." Tako smo mi člani J. S. K. J. dali vam, uradniki jednote, ključne na deseti konvenciji. Držite se dobro, da vas hudobni duh ne zmoti! Stojte trdno za naše slavno ime! Upajmo, da se bodo spreobrnili nasprotniki svetega imena.

Sv. Alojzija, št. 13, Baggaley, Pa. Prostopil: John Zura 80, 18931. 1000. 37.

Sv. Jožefa, št. 17, Aldridge, Mont. Suspendedirana: Frances Čeplak 61. 8613. 500. 45.

Pozdravljam vse uradnike J. S. K. J. in vam kličem: Stojte trdno do smrti in se ne dajte zmotiti po kakem dopisu!

Sv. Cirila in Metoda, št. 16, Johnstown, Pa. Prostopili: Joseph Dražak 81, 18932. 1000. 38; Frank June 87, 18936. 500. 30; John Rok 94, 18935. 1000. 23; Frank Selan 85, 18933. 1000. 32; Anton Šarkovič 90, 18934. 250. 26; John Mikesič 89, 18937. 1000. 28; Marija Selan 92, 18938. 500. 25.

Sv. Alojzija, št. 18, Rock Springs, Wyo. Prostopili: Matt Perkovič 85. 18940. 1000. 32; Veronika Perkovič 94. 18939. 1000. 22.

Član J. S. K. J.

Sv. Jurij, št. 22, So Chicago, Ill. Prostopili: Tomo Mikulich 87, 18943. 1000. 30; Matevž Srebotnjak 88, 18944. 1000. 29.

Sv. Alojzija, št. 19, So. Lorain, Ohio. Prostopili: Angela Gams 1900. 18941. 1000. 16; Frank Znidarsič 96. 18979. 500. 21.

Baltic, Mich. V našem cenjenem glasilu prebiram rad vse dopise in novice in me veseli, kadar vidim, da kateri sobrat napiše kak lep in za Jednoto dober dopis. Dasi sem član te naše J. S. K. J. od njenega začetka, me še ni nikdar tako zanimalo kot sedaj zvedeti kaj o Jednoti in o posameznih društvih, posebno kar prihaja od društva "Jugoslovan".

Sv. Jožefa, št. 20, Gilbert, Minn. Zopet sprejet: Tony Lop 88, 5001. 1000. 18. Suspendedirani: Josip Lop 81. 5961. 1000. 25; Jakob Jiglovski 69. 1869. 1000. 35; Franciska Lop 85. 12173. 500. 24; Jožefa Jiglovski. 68. 8773. 500. 38.

Sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo. Prostopil: Fred Prelesnik 92. 18942. 1000. 18.

Ali je društvo "Jugoslovan" tako bogato, da bi rado delo vsa druga društva ob premoženje? Dragi sobratje in sestre, moramo premisliti, da če bi se odstranilo ime "katoliška", bi to stalo veliko denarja našo dlično mater J. S. K. J. in vsa društva. Vse zastave bi se morale odstraniti in regalije, znački, pečati ter vse druge premoženje in koliko bi to stalo denarja brez potrebe. To bi bil lep napredek za J. S. K. Jednoto!

Sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo. Prostopil: Fred Prelesnik 92. 18942. 1000. 18.

Sv. Jurij, št. 22, So Chicago, Ill. Prostopili: Tomo Mikulich 87, 18943. 1000. 30; Matevž Srebotnjak 88, 18944. 1000. 29.

Ali je društvo "Jugoslovan" tako bogato, da bi rado delo vsa druga društva ob premoženje? Dragi sobratje in sestre, moramo premisliti, da če bi se odstranilo ime "katoliška", bi to stalo veliko denarja našo dlično mater J. S. K. J. in vsa društva. Vse zastave bi se morale odstraniti in regalije, znački, pečati ter vse druge premoženje in koliko bi to stalo denarja brez potrebe. To bi bil lep napredek za J. S. K. Jednoto!

Sv. Alojzija, št. 19, So. Lorain, Ohio. Prostopili: Angela Gams 1900. 18941. 1000. 16; Frank Znidarsič 96. 18979. 500. 21.

Sv. Jožefa, št. 20, Gilbert, Minn. Zopet sprejet: Tony Lop 88, 5001. 1000. 18. Suspendedirani: Josip Lop 81. 5961. 1000. 25; Jakob Jiglovski 69. 1869. 1000. 35; Franciska Lop 85. 12173. 500. 24; Jožefa Jiglovski. 68. 8773. 500. 38.

Ali je društvo "Jugoslovan" tako bogato, da bi rado delo vsa druga društva ob premoženje? Dragi sobratje in sestre, moramo premisliti, da če bi se odstranilo ime "katoliška", bi to stalo veliko denarja našo dlično mater J. S. K. J. in vsa društva. Vse zastave bi se morale odstraniti in regalije, znački, pečati ter vse druge premoženje in koliko bi to stalo denarja brez potrebe. To bi bil lep napredek za J. S. K. Jednoto!

Sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo. Prostopil: Fred Prelesnik 92. 18942. 1000. 18.

Sv. Alojzija, št. 19, So. Lorain, Ohio. Prostopili: Angela Gams 1900. 18941. 1000. 16; Frank Znidarsič 96. 18979. 500. 21.

Ali je društvo "Jugoslovan" tako bogato, da bi rado delo vsa druga društva ob premoženje? Dragi sobratje in sestre, moramo premisliti, da če bi se odstranilo ime "katoliška", bi to stalo veliko denarja našo dlično mater J. S. K. J. in vsa društva. Vse zastave bi se morale odstraniti in regalije, znački, pečati ter vse druge premoženje in koliko bi to stalo denarja brez potrebe. To bi bil lep napredek za J. S. K. Jednoto!

Sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo. Prostopil: Fred Prelesnik 92. 18942. 1000. 18.

Sv. Alojzija, št. 19, So. Lorain, Ohio. Prostopili: Angela Gams 1900. 18941. 1000. 16; Frank Znidarsič 96. 18979. 500. 21.

Ali je društvo "Jugoslovan" tako bogato, da bi rado delo vsa druga društva ob premoženje? Dragi sobratje in sestre, moramo premisliti, da če bi se odstranilo ime "katoliška", bi to stalo veliko denarja našo dlično mater J. S. K. J. in vsa društva. Vse zastave bi se morale odstraniti in regalije, znački, pečati ter vse druge premoženje in koliko bi to stalo denarja brez potrebe. To bi bil lep napredek za J. S. K. Jednoto!

Sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo. Prostopil: Fred Prelesnik 92. 18942. 1000. 18.

Sv. Alojzija, št. 19, So. Lorain, Ohio. Prostopili: Angela Gams 1900. 18941. 1000. 16; Frank Znidarsič 96. 18979. 500. 21.

Ali je društvo "Jugoslovan" tako bogato, da bi rado delo vsa druga društva ob premoženje? Dragi sobratje in sestre, moramo premisliti, da če bi se odstranilo ime "katoliška", bi to stalo veliko denarja našo dlično mater J. S. K. J. in vsa društva. Vse zastave bi se morale odstraniti in regalije, znački, pečati ter vse druge premoženje in koliko bi to stalo denarja brez potrebe. To bi bil lep napredek za J. S. K. Jednoto!

Sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo. Prostopil: Fred Prelesnik 92. 18942. 1000. 18.

Sv. Alojzija, št. 19, So. Lorain, Ohio. Prostopili: Angela Gams 1900. 18941. 1000. 16; Frank Znidarsič 96. 18979. 500. 21.

Prestopil k društvu sv. Frančiška št. 110, McKinley, Minn.: Jožef Trošt. 80. 10010. 1000. 23. Suspendediran: John Ambrožič 77, 6288. 1000. 29.

Sv. Jožefa, št. 29, Imperial, Pa. Prostopili: Alois Augustin 86, 18945. 500. 31; Alois Taučer 81, 18946. 250. 36; Frank Radešek 96, 18916. 250. 21; Karolina Augustin, 95, 18947. 500. 22.

Sv. Jožefa, št. 30, Chisholm, Minn. Prostopil: John Bukovec 82. 18948. 1000. 35. Zopet sprejeti: Frank Pogorelec 73, 11816. 1000. 36; Anton Plut, 83, 18425. 1000. 33; Marija Pogorelec 77, 12323. 500. 32.

Sv. Alojzija, št. 31, Braddock, Pa. Prostopil: Andrej Stefanič 1900. 18948. 1000. 16. Zopet sprejeti: Frank Germ 69, 2005. 1000. 30; Matt Germ, 95, 16270. 500. 18; John Petkovšek 76, 3257. 1000. 29; Frank Rozman 81, 2067. 1000. 21; John Rozman 89, 7870. 1000. 19; Katarina Germ 63, 9097. 500. 37; Marija Petkovšek 80, 9160. 500. 38.

Sv. Marija Zvezda, št. 32, Black Diamond, Pa. Suspendediran: John Grear 94. 17303. 1000. 19.

Sv. Barbara, št. 33, Trenton, Pa. Prostopil k društvu sv. Pavla št. 116, Delmont, Pa.: Andrej Snožnik 82. 3431. 1000. 23; Ivana Snožnik 87, 10697. 500. 21.

Sv. Petra in Pavla, št. 35, Lloydell, Pa. Premenil zavarovalnico iz \$1000 na \$1500 John Vicič 87, 154235, 1500. 30. Premenila zavarovalnico iz \$500 na \$1000 Marija Svele, 84, 13302. 1000. 32.

Sv. Janeza Krstnika, št. 37, Cleveland, Ohio. Prostopil: Luka Znidarsič 81. 18950. 1000. 36. Premenil zavarovalnico iz \$500 na \$1500 Frank Modic 92, 17909, 1500. 25. Suspendediran Anton Žužek 91. 17587. 500. 22.

"Sokol", št. 38, Pueblo, Colo. Zopet sprejeti: Josip Hich 86. 6783. 1000. 21; John Sterk, 85, 807. 1000. 21.

Sv. Barbare, št. 39, Roslyn, Wash. Prostopili: Anton Breič 89, 18952. 1000. 28; Josip Marinič 83, 18951. 1000. 34.

Sv. Mihaela, št. 40, Claridge, Pa. Umrl: Jakob Janežič 59. 2400. 1000. 44.

Sv. Marija Pomagaj, št. 42, Pueblo, Colo. Prostopila: Helena Krašovec 98, 18953. 1000. 19. Premenil zavarovalnico iz \$1000 na \$1500 George Tomšič 94, 16833. 1000. 23.

Sv. Martina, št. 44, Barberton, Ohio. Zopet sprejeti: John Balant 86. 4950. 1000. 19; Andrej Opčka 58, 1442. 1000. 43.

Sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind. Prostopila: Frančiška Gerbajš 78. 18924. 1000. 39.

Sv. Barbare, št. 47, Aspen, Colo. Suspendedirani: Marija Stariha 67, 6860. 1000. 40; Marija Stariha 78, 7926. 500. 29.

Sv. Jurija, št. 49, Kansas City, Kans. Prostopili: John Bukovaz 82, 18955. 1500. 35; Ana Bukovaz 80, 18954. 1000. 37. Premenil zavarovalnico iz \$1000 na \$1500 Josip Hotuje 74, 17318. 1500. 43.

ČVRSTO ZDRAVJE. Gospodje Marvel Product Company. Jaz sem prav zadovoljen s vašim znamenitim Bolgarskim Krvnim Čajem...

PAIN-EXPELLER. Jedino pravi s varstveno znakom sidra. DVE SLOVENKI želita dobiti službo skupaj pri kakih slovenski družini na deželi. POZOR ROJAKI

Marvel Products Company, 9 Marvel Building, PITTSBURGH, P. A. Kje je ANTON DOBRAVEČ? Doma je iz Dulj pri Tolminu na Goriškem. Njegova sestra Marija Kenda, omožena na Seliščih pri Tolminu, ki se sedaj nahaja v ujetništvu v Italiji, bi rada izvedela za njegov naslov. Piše naj na naslov: Jacob Šavli, 189 Stagg St., Brooklyn, N. Y.

J. S. JABLONSKI FOTOGRAF. 2303 Professor Ave. CLEVELAND, OHIO. 6122 St. Clair Ave.

Raje nič piti, kakor škodljivo mešanico. Množi pravijo, da pitje opojnih pijač škoduje, ali se motijo? Zakaj? Zato, ker zmerno uživanje opojnih pijač čistim in ne ponarejenih odločno škodovati ne more...

Najstarejša slovensko-hrvatska trgovina z likery v Ameriki. Mi vam nudimo našo salogo najboljših likerjev po sledečih cenah? Branjec, sboj (6 steklenic) \$ 7.00. Trojnjec, galona \$2.25, \$2.50, \$2.75 in \$3.00.

SLOVENSKO

NA PROJEKCIJI DRŽAVE SEVERNE AMERIJE.

Model: FOREST CITY, PA.

Imaginirano dan 21. januarja 1893 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URADNIKI:

Prisiljenik: F. S. TAUCHER, 674 Ames Ave., Rock Springs, Wyo.
 Podpisnik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
 Tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, box 647, Forest City, Pa.
 Pomoćnik tajnika: AVGUST GOSTIŠA, box 210, Forest City, Pa.
 Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 2808 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
 Pomoćnik blagajnika: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2, box 1114, Bridgeport, Ohio.

NADZOJNI ODBOR:

Prisiljenik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 96, Willock, Pa.
 1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 96, Federal, Pa.
 2. nadzornik: IVAN GROBELJ, 885 N. 157th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Prisiljenik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kan.
 1. porotnik: FRANK TEROPIČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
 2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VERHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Čejenca društva, ostroma njih uradniki so naprošeni pokljati vse do pise direktno na glavnega tajnika in nikakor drugoga. Denar naj se pa pošilja edino putem poštne, ekspanre ali bančnih denarnih nakamnic, nikakor pa ne putem privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovčič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšno pomankljivost, naj to nemudoma namerjajo oradu glav. tajnika, da se manjše napake popravijo.

DOSTOJEVSKI:

Mladenič

ZA GLAS NARODA J. T.

39 (Nadaljevanje)

— A tako, tako — sem odvrnil in se zopet zamislil.

— Da, in Katarina Nikolajevna je zopet začela potratno življenje. — Prireja vsakovrstne zabave, plesne in veselice. — Pravi jo, da je vsa dvorna gospoda zaljubljena vanjo. — Z gospodom Bjoringom je pa na vse končano. ... Poroke ne bo. ... Tista stvar je vse preprečila.

— Mislija je Versilovo pismo.

— Jaz sem se tresel in nisem izpregovoril nobene besede.

— Mladi knez Sergij Petrovič se zelo smilil Ani Andrejevni. — Tudi Katarini Nikolajevni se smilil. — Vsi pravijo, da bo oproščen in da bo Štebelkov obsojen.

— Jaz sem jo izjezo pogledal, ona se je pa sklonila k meni rekoč: — Ana Andrejevna me je prosila, naj grem k vam pogledat, če se vam je obrnilo na boljše ali na slabše. — Prosim me je tudi, da bi prišli čimprej mogoče k nji. — Pozdravljeni! — Kmallo ozdravite! Jaz ji bom vse povedala.

— Odšla je.

— Jaz sem sedel na posteljo in mazel pot mi je zalil čelo.

— Nepristano mi je brodil po glavi, kako in na kakšen način sta se seznanila Lambert in Versilov. Premišljeval sem Katarino Nikolajevno, ter nikakor nisem mogel pojmiti te ženske, njeneža značaja in njenežega obnašanja.

— Proti večeru sem se odpravil proti sobi, kjer je sedel moj oče Makar Ivanovič.

— Misleč, da bo sam, sem odbral presenečen na pragu, ko sem opazil poleg njega mater in zdravnika.

— V istem hipu sta prišla tudi Liza in Versilov.

— Tako smo se sestali vsi ravno v trenutku, ko sem hotel biti sam zujim.

— Kako se imate? — sem rekel in vstopil k Makaru Ivanoviču.

— Hvala, moj dragi, čakal sem te. — Jaz sem vedel, da boš prišel. — Celu popokdne sem mislil nate.

— Prijazno me je gledal in jaz sem takoj opazil, da me izmed vseh najbolj ljubim.

— Strahoma sem opazil, da je njegova bolezen precej napredovala. — Njegova lica so bila še bolj upadla kot prej, oči so mu postale malo bolj motne.

— Ravnokar ga je bil zdravnik temeljito preiskal.

— No, Aleksander Semjenovič — je vprašal Versilov zdravnika — kako je danes z bolnikom?

— Hm, bo že, bo že. — Škoda, da se morava nepristano prepirati.

— Tako, pripravata se?

— Takoj zatem je vstopila v sobo Tatjana Pavlovna. — Strašno je bila jezna, ker jo je sodiče obsodilo na petnajst rubljev globe. — Pozneje sem bil izvedel celo zgodbo: — Pripravala se je s svojo kuharico in iz prepira je nastal prepel. — Zadeva je prišla pred sodiče in Tatjana Pavlovna je bila obsojena.

— Ko se je dovolj najezila, je vprašala zdravnika: — No, kako je žnjim, gospod zdravnik?

— Ne vem, kako bo. — V postelji noče biti. — Sedenje ga strahno utruje.

— Saj bi ležal — se je izgovarjal Makar Ivanovič kakor ozmerjan otrok. — Saj bi ležal, pa ne morem, če so ljudje pri meni.

— Seveda, to ima prav — je odvrnila Tatjana Pavlovna. — Vsakdo bi sedel v krogu svojih domačih in se pogovarjal z njimi.

— Počakaj vendar — je rekel stavec, — da ti povem. — Ne bi se, tudi jaz bom legel. — Toda star pregovor pravi: če se sta rekaturka leže, ne vstane več. — Vidiš, zastrantega sem rajše pokoncu.

— Vi ste praznoverni. — Vsi ste cnaki. — Memi se pa zdi, Makar Ivanovič, da je nekaj drugega. — Zopet ste zahrepeneli po svetu in po romarskem življenju. — To je vsa vaša bolezen. — Vi ste popotnik. — Vsi Rusi imajo veselje do potovanja. — To je romarski narod.

— Tedaj me je nekaj zbudilo: — Gospod doktor — sem rekel. — Jaz vi, in vsi, kar nas je tukaj, smo prej romarji in vagabundi, kakor ta starček tukaj. — To sem rekel precej ostro in moje besede so napravile mogočen utis na vse.

— Kaj pa zopet klepetate? — je rekla po dolgem molku Tatjana Pavlovna. — Kaj mislite o njem Makar Ivanovič?

— Bog naj ga blagoslovi! — Deček je precej hudomušen.

— Po teh besedah so se vsi nasmehili.

— Jaz sem se le s težavo zadrževal, da sem ostal režen. — Najbolj se je krohotal zdravnik.

— Moj Bog! — je vzkljknila nenadoma Tatjana Pavlovna — meni se zdi, da vi zdravniki ne verujete v Boga.

— Makar Ivanovič! — je vzkljknil zdravnik — ali sem res brezverec?

— Ti da bi bil brezverec? — Ne ti nisi brezverec. — Ti si vesel in zadovoljen človek.

— Ali niso vsi veseli in zadovoljni ljudje brezverci?

— To je ena njegovih misli — je pripomnil Versilov in se ni več smejal.

— Da, to je ena njegovih misli — sem pristavil jaz.

— Jaz sem se prej zelo bal teh učenjakov, izobražencev in profesorjev — je začel govoriti Makar Ivanovič. — Niti govoriti si nisem upal žujimi. — Eno samo dušo imam — sem mislil sam pri sebi, — in če enkrat to dušo pogubim, ne dobim druge. — Sešoma sem se pa ojunael. — Kaj bo to — sem premišljeval. — Saj so ravno tako ljudje kot smo mi. — Bogovi niso. — Iste slabosti in napake imajo kakor mi navadni ljudje.

— Seveda. — Res je tako — smo mu potrdili vsi zopored.

— Brezverca bi se bal — je nadaljeval stavec. — Res bi se ga bal. — Jaz nisem še nikoli videl nobenega brezverca. — Srečal sem jih pa veliko, ne brezvercev, pač pa nemirnežev. — Vidiš, tako se imenujejo s pravih imenom. — To so različni ljudje. — Nikdo ne ve, koliko je teh ljudi.

Zunaj je bil jaseh dan. Razen na enem oknu, so bili vsi zastori spuščeni.

— Naenkrat je pa skozi nezastirto okno prisijal solnični žarek in posvetil Makarju Ivanoviču naravnost in obraz. — Za to se ni prav nič zmenil pač je pa parkirat nehotel pogledal v stran, tako da so se zableščale njegove črne oči kot dva žareča oglja.

— Mati, ki je stala poleg njega je že parkirat nemirno pogledala proti oknu. — Hotela je njegov stol pomakniti nekoliko v stran, pa ni slo. — Bila je preslaba.

— To je opazil tudi Makar Ivanovič in se hotel dvigniti. — Ko je bil komaj ped visoko, je zopet omahnil nazaj v blazino.

— Vzemite berglje — je rekla Liza. — Tam je berglja.

— Da, res je — je odvrnil stavec in segel po bergljih.

— Pomagati nam moramo — je odvrnil Versilov in vstal.

— Makar Ivanovič je bil pa vstal brez tuje pomoči in zmagovalno pogledal naokoli.

— Vstal sem — je rekel ponosno in se zasmejal. — Pogledajte, da sem še močan. — Jaz sem mislil, da mi je že vse odpovedalo, posebno pa noge.

— Toda stal ni dolgo časa.

— Naenkrat mu je berglja na katero se je opiral z vso težo, izpodrsnila, in ker ga noge niso več držale, je telebnil starčev z vso silo na tla. To je bil naravnost strašen prizor.

— Vsi smo zakrličali in plinili k njemu. — K sreči se ni nič pobil. Padel je bil na kolena in z desno roko prestregel, da ni poskodoval obraza.

— Postal je smrtno bled. — Ne vsled strahu, pač pa vsled razburjenja.

— Mati je bila kakor okamenela.

— Stavec je izpregovoril z zamolkim glasom: — Ne draga moja, le poglejte! — Noge mi ne služijo več.

— Niti povedati niti opisati ne morem kako silen utis so napravile name njegove besede.

— Izpregovoril jih je bil brez tožbe in brez predbacivanja.

— Tako, zdaj je pa že dovolj — je zapovedala naenkrat Tatjana Pavlovna. — To je vse zato, ker preveč blebetamo. — Čas je, da se razidemo. — Kako naj ozdravi, če je zdravnik sam največja klepetulja.

— Da, prav imate — je rekel zdravnik — to je bila moja krivda. — Jaz bi moral že prej povedati, da potrebuje miru.

(Dalje prihodnjé)

Hotel Gilbreath

694 East 152. St.
COLLINWOOD — CLEVELAND, O.

Anton Sershen

vabi vse vrle Slovence in Slovenke na obisk.

Vince je slado, teče prav gladko.
Pivo in kranjske klobase delajo kratke nam čas.

Sobe za prenočišča. — Godba za ples.

Se priporoča

ANTON SERSHEN,
694 E. 152. St.,
Collinwood pri Clevelandu, O.

Novi ceniki!

Pišite po naš novi cenik za najinovjšega izdelka zelenozlate krasne moške Elgin ure.

Je nekaj tako krasnega, da niste še nikdar kaj enacega videli.

Cene so jako nizke, ure garantirane.

Velika zaloga Columbia gramofonov, dalje prave Kranjske plošče ko igrajo na obe strani. Vojaške, Avstrijske in Nemške godbe, marše polke, valčke itd. General Hindenburg marš, Huzaraki marš itd.

Vse te plošče so Columbia in igrajo na obe strani.

IVAN PAJK,
URAR,
456 Chestnut St., Conemaugh, Pa.

Ali vam še ni zdaj znano?

V lepih knjigah vse po tam kjer dobite najboljšo in najcenejšo. Tako mesto je samo eno v Ameriki, in to je trgovina na ulici Cortlandt & Osgood v Pittsburghu Pa.

Dobro, ki je razporejeno po abecedi:

Knjiga "The Story of the World"	\$1.75	Najljubši Kimmel ali hrčkové	\$2.00	\$1.00 in \$1.50
Knjiga "The Story of the Bible"	\$1.50	Knjiga "The Story of the Bible"	\$2.50	\$1.00 in \$1.50
Knjiga "The Story of the Bible"	\$1.50	Knjiga "The Story of the Bible"	\$2.50	\$1.00 in \$1.50
Knjiga "The Story of the Bible"	\$1.50	Knjiga "The Story of the Bible"	\$2.50	\$1.00 in \$1.50

Poslajte denar v priporočeni pošti ali ekspresnim Money Orderom. Prihranili boste, ako kupite pri nas, ker mi nimamo agentov. Nam lahko pišete v slovenskem jeziku.

BREMAN & OSGOOD

112 Fullerton St. PITTSBURGH, PA.
JOSIP P. PAAL, slovenski upravitelj
NAŠA TRGOVINA JE US TANOVljena LETA 1893.

SOROL

Prisrčen po načinu, ki ga je rabil star moder menih

SOROL

ne je ikakoli zdravilo uspešnik za krče v želodcu in trebuhu, bolen vrat, nadohu, glavobol, izguba teka, prehlad v glavi, itd. id.

Prisrči ga ista kompanija, ki izdeluje slavni "Pain Expeller", staro vredno sredstvo za zdravljenje.

Pametni človek ima vedno eno steklenico pri rokah. 5c. in 50c. v vseh lekarnah ali pa pri:

F. AD. RICHTER & CO.,
74-80 Washington St., NEW YORK.

HARMONIKE

bolni šakrničkoli vrste izdeljema in popravljam po najnižjih cenah, a delo trpešno in sanesljivo. V popravke sameiljve vsakdo pošlje, ker sem se nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravek vsamem kranjske kakor vse druge harmonike. Rabljene harmonike kupujem in vsamem tudi v sameno, toda je 8 in 4 vrstine.

JOHN WENSEL,
1617 East 62nd St. Cleveland, Ohio.

Rheumatizem

Zelo dobro domače zdravilo od nekoga, ki ima to bolezen. Zeli pomagati vsakemu bolniku.

Ne pošiljate naravn, temveč samo Vaš naslov.

Mark H. Jackson iz Syracuse, N. Y., po dolgem groznem trpljenju spoznal, kako strušen sovražnik človeške srca je reumatizem. On želi, da vsakdo ve, kako se ozdravi.

"Imel sem bolečine, kakor bi mi zbadal po členkih."
— 1903 se me je prijel reumatizem in trpel sem tri leta. Poskušal sem različna zdravila in mnogo zdravnikov, toda bolečine so bile odpravljene le začasnno. Slednjič sem iznašel zdravilo, ki mi je bolezen pregnalo in ni se več povrnila. Dal sem ga osebam, ki so bile bolne že več let. Tudi takim, ki so morali ležati v postelji, in v vsakem slučaju je pomagalo. Zelim pomagati vsakomur, ki trpi na kateremkoli reumatizmu. Ne pošiljajte nobenega centa; pošljite sam svoj naslov. Pošljem vam zdravilo brezplačno, da ga poskusite. Ako se prepričate, da vam je pomagalo, potem mi pošljite en dolar, toda pošljite mi ga šele potem, ko ste zadovoljni postali ga. Zakaj še dalje trpeti, ako morete dobiti uspešno zdravilo brezplačno? Nikar ne odlašajte. Pišite se danes na: MARK H. JACKSON, 847 C. Gurney Bldg., Syracuse, N. Y."

(Op. urdn.: Mr. Jackson je odgovoren)

Posebno naznanilo.

Doktor Cowdrick, največji specialist, je prinesel s seboj v Cleveland vse svoje čudodelne stroje za zdravljenje bolnih moč in žen. Tukaj bo nadaljeval isti uspešni način zdravljenja, kakor ga je uporabljal v najboljših klinikah v Evropi. Poleg tega ne računa nič za nasvete in priče vsako bolno osebo s X-zarkih brezplačno, ako se pusti potem pri njem zdraviti. Vseeno je, kdo in kako Vas je zdravil, ali kako dolgo ste že bolni; pridite k temu velikemu specialistu in pokazi mi, kaj more za Vas steliti.

Ali imate

bolečine v žetodu; ali imate katark; bolečine na ledvicah, ali v mehurju, na jetrah? Revmatizem, glavobol, zaprtje? Nečisto krl, bolečine in težave. Slabost, nervoznost, nemoglost, kilo, kašelj, slaba pljuča, orisratne bolezni itd.

Vaša priložnost.

Sedaj imate priložnost, da vprašate za svet velikega specialista, ki Vas preizkusi, ali imate X-zarkih. Še nikdo ni nudil tako lepe prilike bolnim močim in ženskam v tem mestu. Najno Vas pozivljamo, da nam takoj vprašate za svet. Ne čakajte; odlašanje je navar-

ZA \$1000.00 X-ZARKOV SE RABI ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE AKO STE BOLNI.

Pridite takoj in pustite se natanko preiskati po tem specialistu; potem boste vedeli za Vašo pravo bolezen in ako morete ozdraviti. Njegov uspeh in dober glas je posledica vstane preiskave in učnih metod, katerih se poslužuje v vsakem slučaju. Njegovi različni stroji, katere je nabral v vseh delov sveta, tvorijo najpopolnejši in najboljši urad v tem mestu. Tukaj morete najti mnogo čudodelnih strojev, ki dosežejo svoj namen, ko vse drugo ni več pomagalo. Je vseeno, kaka je Vaša bolezen; ako zdravnik najde, da je ozdravljiva, se boste prepričali, kakor hitro Vasa prične zdraviti, da ste na potu boljšanja in stalnega zdravia. Zdravnik ne mara Vašega teško prisluženega denarja, ako niste dosegli popolnega uspeha. Oglašite se pri njem in povejte mu svojo bolezen privatno in zapučno.

DOCTOR COWDRICK, Specialist

2047 East 9th Street 4th Floor Betw. Euclid & Prospect, Cleveland, O.
Uradne ure: ob delavnih dneh od 9. ure jutraj do 2. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1.

POPOTNIKI.

Vsena onlm, ki ste namenjeni potovati v Cleveland, posebno ako imate družino, bo potrebno nabaviti poklirto in kuhinjsko opravo ako se počete nasestati v naši naselbini. Zato ob tej priliki pripraviam svoje velike podjalne, kjer dobite vse kar je potrebno. Pri meni imate vedno polieno in sanesljivo blago.

Ako dospete v Cleveland na postajo in se ne veste kam obrniti, pokličite na telefon Princeton 1351 ali pa Roseville 1381 in jaz bom postal en automobil po vas. Ako pa vzamete počestno karto se peljite s St. Clair karto do 42. ceste in na vogalu St. Clair Ave. je naslov:

A. GRDINA,

6127 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Pri meni se vedno dobi letni koledar za 20c. poštne znamke.

Frank Petkovšek

Javni notar (Notary Public)

718-720 MARKET STREET
WAUKEGAN, ILL.

PEODAJA fina vina, izvratne smotke, patentirana sdravila.
PEODAJA velike listke vsak prskomop-ahkih art.
POŠILJA denarg in stari kraj sarzagiljivo te poštano.
UPRAVLJA vse v notarski posel upda joča dela.

Edini SLOVENSKI SALOON V ALLEGHENY, PA.

JOSEF SAVEC, lastnik.

Tudi najbolje, vedno sveže pivo, domače in importirano šganje, pristno vino.

Gerki in mrzli prizrizek vedno na razpolago. — Union-Bar.

Posebno se priporočam Štajercem, Kranjcem in Hrvatom.

HOTEL JOE

717—719 East St., Cor. Foreland (preje First St.)
PITTSBURGH, PA.

Zaupaj, pa vedi komu!

Garantiram, da so moja vina naravna, ker ne prodajam drugih kot in najboljsega obilnega grozja doma prečana vina, vsake vrste in cene na debelo so sledeče:

Delaware in Catawba, siate barve..... po \$1.00 galona
Concord, rdeče barve..... po 70c, galona
na 10 galon posoda računam \$1.00, za 25 galon pa \$1.50, pri večjih naročilah je pa posoda zastoj.

TROPINJEVEČ IN DRŮZNIK.

Garantiram, čist, doma šgan, najboljši, ki ste ga še kdaj pili veija galona \$3.00, \$3.50 in \$3.75. Na debelo od 10 galon naprej po \$2.65 galona.

Narochilju prilicite denar ali pa money order.

Louis Knaus

VELETRGOVINA DOMAČEGA VINA IN DOMA KUHANEGA ŠGANJA
3908—3916 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Phone: Central 4644 K.